

# Yokohama International Digest

ヨコハマの国際事業の  
主な動きをお届けする

## アジア・スマートシティ 会議(ASCC)2025を開催

## The 2025 Asia Smart City Conference (ASCC) concludes



11月25日～26日にパシフィコ横浜ノースでASCC2025を開催し、国内外から約2,000名にご参加いただきました。「循環型社会に向けて」をテーマに15のセッションで総勢100名以上のスピーカーにご登壇いただきました。また、50以上の海外都市・機関の代表者が来日し、アジアでの循環型都市の推進について議論するとともに、アジアの都市が、循環型社会に向けて共に取り組む、新しい国際的枠組みである「アジア循環型都市宣言制度」が立ち上がりました。

The City of Yokohama hosted ASCC 2025 on November 25 and 26 at Pacifico Yokohama North conference center, attracting around 2,000 participants from Japan and abroad. The conference featured 15 sessions and over 100 speakers, with representatives from more than 50 overseas cities and organizations visiting Japan to discuss the promotion of circular cities in Asia. At the event, a new international framework, the "Asian Circular Cities Declaration," was launched to encourage collaborative efforts among Asian cities towards a circular society.



## 横浜の生徒がガーナ共和国を訪問

## Yokohama students visit Republic of Ghana

11月1日～6日に、横浜市立南高校の生徒がガーナ共和国の首都アクラを訪問しました。今回の訪問は、内閣官房の万博国際交流プログラムの一環として実施し、首都アクラのアチモタ高校で、現地の高校生と一緒にガーナ料理を作ったり、盆踊りなどの日本文化を紹介したりしました。また、カカオ農園での収穫体験やチョコレート工場の視察を行いました。

Students from Yokohama Municipal Minami High School travelled to Accra, capital of the Republic of Ghana, as a part of the Japan Cabinet Secretariat's "Expo International Exchange Program" from November 1 to 6. The students visited Achimota School, where they cooked Ghanaian dishes alongside local high school students and introduced Japanese culture, such as Bon Odori. Other highlights of the trip include harvesting cacao at a cacao farm and touring a chocolate



生徒たちからは、「ガーナの高校生と直接交流できたことがうれしかった」「インフラ整備などガーナの都市課題について学ぶ機会となった」などの感想が寄せられました。

factory. Later, the students said they appreciated meeting and speaking with Ghanaian high school students in person, and they were able to learn about Ghana's infrastructure development and other urban challenges.